

Kullanım Kılavuzu

Koki kalem | KK01A



User's Manual

Koki Pen | KK01A



TR

EN

KOKİTAP

Konuşan Kitap



Giriş..... 2

Koki kalem..... 2

Açıklamalar..... 3

Açma ve kapama..... 3

Bataryanın şarj edilmesi..... 3

Genel kullanım..... 3

Kitapların kullanılması..... 3

LED göstergeler..... 4

Ses seviyesini ayarlama..... 4

Enerji tasarrufu fonksiyonu..... 4

Fabrika ayarlarına sıfırla..... 4

Teknik Detaylar..... 5-6

Entegre batarya..... 5

KokiConnect uygulaması..... 6

Sorun giderme.....7-8

Sıkça karşılaşılan sorunlar.....7

Güvenlik talimatları..... 8

Kokitap, çocuklara kitap sevgisini aşılarken, ekrandan uzak, kendi kendilerine vakit geçirmeyi öğrendikleri ve yeni bilgileri keşfetmelerini sağlayan interaktif bir öğrenme sistemidir.

Koki kalemiyle dokunarak görsel, işitsel ve dokunma duyularını geliştirirken, kaliteli ve öğretici zaman geçirmelerini sağlar.

Kitaplar ve içerikler Koki kalemiyle kullanmak üzere tasarlanmıştır. Kalemde bulunan sensör sayesinde içeriklerde bulunan kodlar işlemcide işlenerek karşılık gelen ses, konuşma ve müzik dosyaları oynatılır.

Kokitap kitap ve içerikleri kullanmak için ihtiyacınız olan ses dosyalarına **KokiConnect** uygulamasını bilgisayarınıza indirerek kaleme kolayca yükleyebilirsiniz.

KokiConnect uygulamasına ait detaylı bilgilere (6) numaralı sayfadan ulaşabilirsiniz.

- A** Hoparlör
- B** Ses düğmeleri
- C** Açma/Kapatma düğmesi
- D** Şarj girişi
- E** Led göstergesi
- F** Optik okuyucu



Açma ve kapama

Açma/kapama düğmesini yaklaşık iki saniye basılı tutarak kalemi açıp kapatabilirsiniz. Kalem açılış ve kapanış esnasında farklı karşılama melodileri çalacaktır.

Bataryanın şarj edilmesi

Koki kalemin üzerinde bir USB-C portu bulunmaktadır. Entegre bataryayı şarj etmek için kutu içerisinde bulunan bağlantı kablosunu kullanarak kalemi bilgisayarınızdan veya bir USB şarj adaptörü kullanarak şarj edebilirsiniz.

Şarj esnasında LED gösterge kırmızı renkte yanar. Batarya tamamen şarj olduğunda, LED göstergesi söner.

Genel kullanım

Tüm Kokitap içeriklerinde bir başlat sembolü bulunmaktadır. Kalemi açtıktan sonra içerikte bulunan başlat sembolüne dokunduğunuzda kalem içeriği tanır ve oynamaya hazır hale gelir.

Kitapların kullanılması

Kitapların ve tüm içeriklerin dosyaları www.koki.tr internet sayfamızdan indirebileceğiniz KokiConnect uygulamasında bulunmaktadır. Yeni aldığınız içeriğin dosyası kalemde yüklü değilse, KokiConnect uygulama sayfasında detaylıca anlatıldığı gibi yükleme yaparak kullanmaya başlayabilirsiniz. Oynamaya başlamak için başlat sembolünü kitabın ilk iç sayfasında bulabilirsiniz.

LED göstergeler

Koki kalemde bir adet LED gösterge bulunmaktadır. Pil şarj edilirken gösterge kırmızı renkte yanar. Kalem kullanımı esnasında Led gösterge beyaz olarak yanıp sonecektir. Pil tamamen şarj olduğunda, göstergenin yanması durur.

Ses seviyesini ayarlama

“+” ve “-” simgeleriyle tanımlanmış iki ses kontrol düğmesi ile sesi artırabilir veya azaltabilirsiniz. Kalemin 8 ses seviyesi bulunur.

Kalem, ses seviyesi değişikliğini kısa bir tonla onaylar. Minimum veya maksimum ses seviyesine ulaşıldığında, ilgili bir mesaj iletilir.

Enerji tasarrufu fonksiyonu

Kalem beş dakikadan uzun süre kullanılmazsa otomatik olarak kapanır. Kalem kapanmadan iki dakika önce bir uyarı duyacaksınız. Bir kitapta herhangi bir aktif alana dokunursanız veya bir düğmeye basarsanız, kapanma süresi tekrar beş dakikaya uzatılır.

Fabrika ayarlarına sıfırla

Fabrika ayarlarına geri dönmek için kalemi bilgisayarınıza USB kablosu ile bağladıktan sonra KokiConnect uygulamasını başlatın. Destek menüsünün altında bulunan Fabrika ayarlarına dön tuşuna basarak kaleminizi sıfırlayabilirsiniz.

Kalem fabrika ayarlarına döndükten sonra içerisinde bulunan tüm içerik dosyaları silinecektir. Kitap ve içerikleri tekrardan kullanabilmek için uygulamadan ses dosyalarını kaleme tekrardan yüklemeniz gerekmektedir.



Entegre batarya

Koki kalemin içerisinde kalıcı olarak entegre edilmiş bir lityum-iyon batarya bulunmaktadır. Batarya PC veya USB adaptör kullanılarak bağlantı kablosu ile şarj edilir.

Kalemi ilk şarj esnasında tamamen dolana kadar şarj edin. Oda sıcaklığında, güneş ışığından uzak kalmasına özen gösterin.

Pilin şarj seviyesi düşükse LED göstergesi kırmızı renkte yanıp söner. Kalem şarj edilmezse, otomatik olarak kapanır.

Tam şarjlı bir pilin çalışma süresi yaklaşık altı saattir. Kalemin kullanım yoğunluğuna bağlı olarak süre değişiklik gösterebilir. Şarj esnasında kalem oyun fonksiyonları çalışmaz.

UYARI !

Batarya kalemin içerisine kalıcı olarak entegre edilmiştir ve değiştirilemez. Hiçbir koşulda kalemi açmaya çalışmayınız.



WEEE Direktifi / İmha:



Bu sembolle işaretlenmiş ürünler aşağıdaki şekilde imha edilmelidir:

Oyunun elektrikli bileşenlerini ev çöpüne atmayın, eski elektrikli ekipmanlar için iade noktasına götürün. Eski cihazların iadesi veya toplanması için belediye atık imha şirketleri tarafından sağlanan olanaklar hakkında bilgi edinin.

Koki kalemi imha etmeden önce içindeki tüm kişisel verileri silmekten sorumlu olduğunuzu lütfen unutmayın.

Entegre batarya

Koki kalemin içerisinde kalıcı olarak entegre edilmiş bir lityum-iyon batarya bulunmaktadır. Batarya PC veya USB adaptör kullanılarak bağlantı kablosu ile şarj edilir.

Kalemi ilk şarj esnasında tamamen dolana kadar şarj edin. Oda sıcaklığında, güneş ışığından uzak kalmasına özen gösterin.

Pilin şarj seviyesi düşükse LED göstergesi kırmızı renkte yanıp söner. Kalem şarj edilmezse, otomatik olarak kapanır.

Tam şarjlı bir pilin çalışma süresi yaklaşık altı saattir. Kalemin kullanım yoğunluğuna bağlı olarak süre değişiklik gösterebilir. Şarj esnasında kalem oyun fonksiyonları çalışmaz.



KokiConnect

KokiConnect uygulamasını bilgisayarınıza veya mobil cihazınıza (iOS ve Android) yükleyerek bütün içeriklere ulaşabilirsiniz. Bilgisayarınıza yüklemek için www.koki.tr internet sitemizde İndirmeler sekmesinin altında bulunan KokiConnect sekmesinden "İNDİR" ibaresine tıklayıp programı kolaylıkla kurabilirsiniz.

Mobil cihazınıza, Google Store veya App Store üzerinden KokiConnect' i kurabilirsiniz. Giriş yaptıktan sonra yüklemek istediğiniz içerik veya kitabın dosyasını seçip "YÜKLE" tuşuna basmanız yeterlidir. 1-2 dakika içerisinde ses dosyalarını içeren dosya kaleminize yüklenmiş olacaktır. Kaleminizi bilgisayardan veya mobil cihazınızdan ayırıp kullanmaya hemen başlayabilirsiniz.



Koki kalemim açılmıyor

Açma düğmesine iki saniye basılı tutun. Kalem açılmazsa pili şarj etmek için kalemi bir bilgisayar veya bir USB şarj cihazı ile şarj ediniz. LED göstergede kırmızı ışık sönene kadar şarj ediniz.

Koki kalemim artık yanıt vermiyor/ kapatılamıyor.

“Fabrika ayarları” bölümünde açıklandığı gibi kaleminizi sıfırlayınız. Sıfırlama sonrası ses dosyalarını tekrardan kaleme yükleyiniz.

Kalem açıldıktan sonra hiçbir ses duyulmuyor.

Ses seviyesi açma “+” tuşuna birkaç defa basarak sesin açık olduğunu kontrol ediniz. Kalem hala herhangi bir ses çıkmıyorsa, kalemi fabrika ayarlarına sıfırlayın. Sıfırlama sonrası ses dosyalarını tekrardan kaleme yükleyiniz.

Ürün yazılımı güncellemesi

Koki Kalem yazılımını, KokiConnect uygulaması “İndirmeler” başlığı altında kontrol ederek güncelleyebilirsiniz.

Destek :

Herhangi bir sorun yaşamanız halinde, sizlere yardımcı olmaktan mutluluk duyarız. Ana sayfamızdaki iletişim formunu kullanarak veya e-posta adresimizden bizlere ulaşabilirsiniz.

info@koki.tr

Güvenlik talimatları

- Koki kalemini kullandıktan sonra kapatınız.
- Koki kaleminin içi açılmamalı veya parçalara ayrılmamalıdır.
- Lütfen üniteye sıvı girmedikten emin olun.
- Lütfen kalemin doğrudan güneş ışığına veya başka bir ısı kaynağına maruz kalmadığından emin olun.
- Koki kalemini, yaşanabilecek sorunlardan kaçınmak için yalnızca 15 °C ile 25 °C arasındaki sıcaklıklarda kullanılmalıdır.
- Temizlik için lütfen yüzeyi kuru veya hafif nemli bir bezle siliniz. Kimyasal çözücüler kullanmayınız.
- Lütfen bu talimatları saklayın.



Gerekli tüm bilgilere
www.koki.tr
internet sayfasından ulaşabilirsiniz.



bir erka yayıncılık markasıdır.



Introduction.....	2
Koki Pen.....	2

Instructions..... 3

Turning the Device On and Off.....	3
Charging the Battery.....	3
General use.....	3
Using the Books.....	3
LED indicators.....	4
Adjusting the Volume.....	4
Power-Saving Function.....	4
Resetting to Factory Settings.....	4

Technical Specifications..... 5-6

Built-in Battery.....	5
KokiConnect Application.....	6

Troubleshooting.....7-8

Common Issues.....	7
Safety Instructions.....	8

Kokitap is an interactive learning system designed to instill a love of books in children while helping them learn to spend time independently away from screens and discover new information.

By touching the pages with the **Koki Pen**, children can engage and develop their visual, auditory, and tactile senses while enjoying quality and educational time.

The books and content are designed to be used with the **Koki Pen**. Thanks to the sensor inside the pen, the codes embedded in the content are detected and processed by the device, triggering the corresponding audio, speech, and music files.

To use **Kokitap** and their content, you can easily download the required audio files to the **Koki Pen** by installing the **KokiConnect** application on your computer.

For detailed information about the KokiConnect application, please refer to page 14.

- A Speaker**
- B Volume Buttons**
- C ON/OFF Button**
- D Charging Port**
- E LED Indicator**
- F Optical Reader**



Turning the Pen On and Off

You can turn the pen on or off by pressing and holding the power button for approximately two seconds. The pen will play different melodies when turning on and off.

Charging the Battery

The Koki Pen features a USB-C charging port. To charge the built-in battery, you can connect the pen to your computer using the cable included in the box or use a USB charging adapter.

The LED indicator lights up red while the battery is charging. When the battery is fully charged, the LED indicator turns off.

General Use

All Kokitap content includes a start symbol. After turning on the pen, tap the start symbol on the content. The pen will recognize the content and be ready to play it.

Using the Books

The files for all Koki books and content are available through the KokiConnect application, which you can download from our website at www.koki.tr.

If the file for newly purchased content is not already loaded onto the Koki Pen, you can upload it by following the detailed instructions provided in the KokiConnect application and start using the content.

To begin playing, you can find the start symbol on the first inside page of the book.

LED Indicators

The Koki Pen has one LED indicator. The indicator lights up red while the battery is charging. During use, the LED indicator flashes white. When the battery is fully charged, the indicator turns off.

Adjusting the Volume

You can increase or decrease the volume using the two volume control buttons marked with the "+" and "-" symbols. The pen has 8 volume levels.

The pen confirms a volume change with a short tone. When the minimum or maximum volume level is reached, a corresponding voice message is played.

Power-Saving Function

If the pen is not used for more than five minutes, it will automatically turn off. You will hear a warning two minutes before the pen turns off.

If you tap any active area in a book or press any button, the five-minute countdown will restart.

Resetting to Factory Settings

To restore the pen to its factory settings, connect it to your computer using the USB cable and launch the KokiConnect application. Under the Support menu, click Reset to Factory Settings to reset the pen.

After the pen has been restored to its factory settings, all content files stored on the pen will be deleted. To use the books and their content again, you will need to reload the audio files onto the pen through the application.



Built-in Battery

The Koki Pen contains a permanently integrated lithium-ion battery. The battery is charged using the included cable, either by connecting the pen to a computer or to a USB power adapter.

When charging the pen for the first time, charge it until the battery is fully charged. Keep the pen at room temperature and away from direct sunlight while charging.

When the battery level is low, the LED indicator flashes red. If the pen is not charged, it will automatically turn off.

A fully charged battery provides approximately six hours of operating time. Battery life may vary depending on how intensively the pen is used. The pen's interactive functions are disabled while it is charging.

WARNING !

The battery is permanently integrated into the pen and cannot be replaced. Do not attempt to open the pen under any circumstances.



WEEE Directive / Disposal:



Products marked with this symbol must be disposed of as follows:

Do not dispose of the electrical components of the product with household waste. Instead, take them to a designated collection point for waste electrical and electronic equipment (WEEE). Please contact your local municipal waste disposal authority for information about available options for the return or collection of old electrical devices.

Please note that you are responsible for deleting all personal data stored on the Koki Pen before disposing of the device.

Built-in Battery

The Koki Pen contains a permanently integrated lithium-ion battery. The battery is charged using the included cable by connecting the pen to a PC or USB power adapter.

When charging the pen for the first time, charge it until the battery is fully charged. Keep the pen at room temperature and away from direct sunlight. When the battery level is low, the LED indicator flashes red. If the pen is not charged, it will automatically turn off.

A fully charged battery provides approximately six hours of operating time. Battery life may vary depending on the intensity of use. The pen's interactive functions are not available while charging.



KOKI Connect

You can access all content by installing the KokiConnect application on your computer or mobile device (iOS and Android).

To install KokiConnect on your computer, visit www.koki.tr and go to the Downloads section. Under the KokiConnect tab, click "DOWNLOAD" to easily install the program.

For mobile devices, you can download and install KokiConnect from the Google Play Store or App Store.

After logging in, simply select the content or book file you want to upload and click the "UPLOAD" button. Within 1-2 minutes, the file containing the audio content will be transferred to your KOKI Pen.

Once the upload is complete, disconnect your KOKI Pen from your computer or mobile device and start using it immediately.



My KOKİ Pen Does Not Turn On

Press and hold the power button for two seconds. If the pen does not turn on, charge it using a computer or USB power adapter. Continue charging until the red LED indicator turns off.

My KOKİ Pen Is No Longer Responding / Cannot Be Turned Off

Reset the pen as described in the “Resetting to Factory Settings” section. After resetting, reload the audio files onto the pen.

No Sound Is Heard After Turning On the Pen

Press the volume up “+” button several times to make sure the volume is turned on. If the pen still does not play any sound, reset it to factory settings. After resetting, reload the audio files onto the pen.

Firmware Update

You can update the Koki Pen’s firmware by checking for updates under the “Downloads” section of the KokiConnect application.

Support :

If you experience any problems, we will be happy to assist you. You can contact us using the contact form on our website or by sending an email to:

info@koki.tr

Safety Instructions

- Turn off the KOKİ Pen after use.
- Do not open or disassemble the KOKİ Pen.
- Make sure that no liquids enter the device.
- Keep the pen away from direct sunlight and other sources of heat.
- To avoid potential problems, use the KOKİ Pen only at temperatures between 15°C and 25°C.
- To clean the pen, wipe the surface with a dry or slightly damp cloth.
Do not use chemical solvents.
- Please keep these instructions for future reference.



You can find all the information
you need on our website:

www.koki.tr



is a brand of Erka Yayıncılık.

